



# CERTIFICATE OF INSURANCE CERTIFICAT D'ASSURANCE

**Issue Date /  
Date d'Émission  
(M / D / Y)**

01/05/2012

**INSURER / ASSUREUR:**  
NORTHBRIDGE COMMERCIAL INSURANCE CORPORATION  
55 University Avenue  
Toronto, Ontario  
M5J 2H7

**POLICY NO. /  
POLICE NO**

2004642

**POLICY EFFECTIVE  
DATE /  
DATE DE PRISE  
D'EFFET (M / D / Y)**

11/10/2011

**POLICY EXPIRATION  
DATE /  
DATE D'ÉCHÉANCE  
(M / D / Y)**

11/10/2012

**INSURED / ASSURE:**  
AYR MOTOR EXPRESS INC  
46 POPLAR ST  
WOODSTOCK, NB  
E7M4G2

**THIS IS TO CERTIFY TO / A L'INTENTION DE:**

**REF#:**

This is to certify that the policies listed below have been issued to the Insured named above for the policy period indicated, notwithstanding any requirement, term or condition of any contract or other document with respect to which this certificate may be issued or may pertain, the insurance afforded by the policies described herein is subject to all the terms, conditions and exclusions of such policies.

Le présent certificat atteste que les protections énumérées ci-dessous ont été émises à l'assuré cité en rubrique pour la période indiquée. Nonobstant les exigences, termes ou conditions de tout autre contrat ou document relatif au présent certificat, les protections de telles polices d'assurance sont assujetties aux termes, conditions et exclusions s'y rattachant.

CO. # / CO. #	TYPE OF INSURANCE / NATURE DES GARANTIES OFFERTES		
1	<b>GENERAL LIABILITY / RESPONSABILITÉ GÉNÉRALE</b> <input checked="" type="checkbox"/> COMMERCIAL GENERAL LIABILITY / RESPONSABILITÉ CIVILE DES ENTREPRISES  <input checked="" type="checkbox"/> TLL	EACH OCCURRENCE / PAR ÉVÈNEMENT	\$ 10,000,000
		PRODUCTS-COMP/OPS AGGREGATE / RISQUE PRODUITS/APRÈS TRAVAUX	\$
		PERSONAL INJURY / BLESSURES CORPORELLES	\$
		MEDICAL EXPENSE (Any one person) / FRAIS MÉDICAUX (Toute personne)	\$
		TLL LIMIT / LIMITE de la RESPONSABILITÉ CIVILE DES LOCATAIRES	\$ 2,000,000
1	<b>AUTO LIABILITY / RESPONSABILITÉ AUTOMOBILE</b> <input checked="" type="checkbox"/> ANY AUTO / UN OU PLUSIEURS VÉHICULES  <input checked="" type="checkbox"/> ALL OWNED AUTOS / TOUS LES VÉHICULES DONT VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRES  <input checked="" type="checkbox"/> SCHEDULED AUTOS / TOUS LES VÉHICULES DÉSIGNÉS  <input type="checkbox"/> HIRED AUTOS / AUTOS LOUÉ  <input checked="" type="checkbox"/> NON-OWNED AUTOS / AUTOMOBILES DES NON-PROPRIÉTAIRES  <input type="checkbox"/> GARAGE / GARAGISTE	COMBINED SINGLE LIMIT / LIMITE GLOBALE	\$ 10,000,000
		BODILY INJURY (Per person) / BLESSURES CORPORELLES (Par personne)	\$
		BODILY INJURY (Per accident) / BLESSURES CORPORELLES (Par accident)	\$
		PROPERTY DAMAGE / DOMMAGES MATÉRIELS	\$
		CARGO LIMIT / LIMITE CARGAISON	\$ 500,000
1	<b>OTHER / AUTRE</b> <input checked="" type="checkbox"/> CARGO / CARGAISON  <input checked="" type="checkbox"/> LEGAL LIABILITY FOR DAMAGE TO NON-OWNED AUTOMOBILES / RESPONSABILITÉ CIVILE POUR DOMMAGES AUX VÉHICULES N'APPARTENANT PAS À L'ASSURÉ  PER POLICY / SELON LA POLICE	LEGAL LIABILITY FOR DAMAGE TO NON-OWNED AUTOMOBILES / RESPONSABILITÉ CIVILE POUR DOMMAGES AUX VÉHICULES N'APPARTENANT PAS À L'ASSURÉ	LIMIT / LIMITE NOT EXCEEDING / MAXIMALE \$ 150,000
			DEDUCTIBLE / FRANCHISE NOT EXCEEDING / MAXIMALE \$ 10,000

**DESCRIPTION OF OPERATIONS / LOCATIONS / VEHICLES / RESTRICTIONS / SPECIAL ITEMS /  
DESCRIPTION DES ACTIVITÉS / EMPLACEMENTS / VÉHICULES / RESTRICTIONS / AUTRES**

All commercial vehicles owned and operated on behalf of the Named Insured. Tous les véhicules commerciaux appartenant à l'assuré désigné ou conduit par ce dernier.

**CANCELLATION / RÉSILIATION**

The insurance afforded is subject to the terms, conditions and exclusions of the applicable policy. This Certificate is issued as a matter of information only and confers no rights on the holder and imposes no liability on the Insurer. This Insurer will endeavour to mail to the holder of this Certificate 30 days written notice of any material change in or cancellation of these policies, but assumes no responsibility for failure to do so.

Les assurances ci-dessus sont régies par les contrats en cause. Le présent certificat n'est émis qu'à titre de renseignement; il ne confère aucun droit à son titulaire et n'engage nullement l'Assureur. Ce dernier se propose de donner au titulaire un préavis écrit de 30 jours de toute modification importante de ces assurances ou de leur résiliation, mais ne saurait s'y engager.



AUTHORIZED REPRESENTATIVE / AGENT QUALIFIÉ